

Lexique – Le mot « aventure » - Corrigé

a. Etymologie et signification du terme « aventure »

Amicitiam, foedus, Numidiae partem, quam nunc peteret, tum ultro adventuram.

L'alliance, le traité, la partie de la Numidie qu'il revendiquait, tout lui arriverait alors de soi-même.

Salluste, *La guerre de Jugurtha*, 111, 1

L'histoire du mot : le sens originel

Le mot aventure vient du latin *aventura*, forme altérée du latin vulgaire *adventura*, dont le sens originel est « ce qui doit arriver, ce qui doit se produire ».

Le mot *adventura* vient du verbe latin *advenire* « arriver, se produire », lui-même formé à partir du préfixe *ad* (vers) et de *venire* (venir).

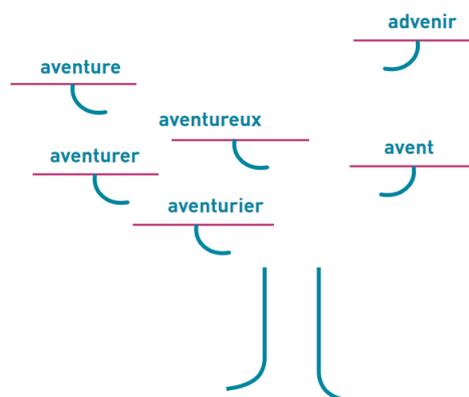
Le sens du mot *aventure* a évolué au fil du temps. Le sens originel « sort, destin » est proche de « avenir ». De là vient l'expression « bonne aventure », dans le contexte de la prédiction. Jusqu'au XII^e siècle, *aventure* était synonyme de « hasard ». Le mot *aventure* peut aussi avoir le sens de « danger » dans l'expression « se mettre en aventure », par exemple. Dans les expressions « par aventure » et « d'aventure », il exprime un événement inattendu.

Ce n'est qu'avec l'apparition du roman de chevalerie au XII^e siècle que le mot prend le sens « d'action extraordinaire mêlant le danger et le plaisir de la découverte ». Au XVII^e siècle, le mot *aventure*, dans un sens proche de « danger » fait aussi référence aux « dangers du voyage », ou à l'« exploration en terres inconnues ».

b. Comment expliquer l'orthographe du terme « aventure » ?

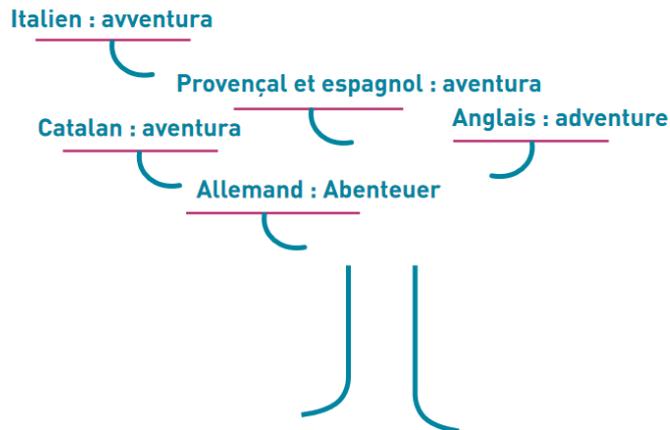
On l'écrit « aventure », et non *aventure, en raison de l'origine « *adventura* » ou « *advenire* ».

c. Champ sémantique du mot « aventure » :



Advenire (verbe) « se produire », *adventura* (nom féminin) « aventure »

L'évolution du mot dans d'autres langues :



Advenire (verbe) « se produire », *adventura* (nom féminin) « aventure »

Adventura est un pluriel neutre, devenu nom féminin singulier. Le mot est formé sur le participe futur *adventurus* « qui doit arriver » (décliné en *adventuram* dans la citation de Salluste). La base verbale –ven- est issue de la racine indo-européenne *gwem (venir) que l'on retrouve dans l'anglais *come* et l'allemand *kommen*.

En français, toujours à partir de cette même base, de nombreux dérivés du verbe « venir » sont construits avec des préfixes latins.

d. Polysémie et différents emplois du mot « aventure » :

Les différentes significations

- A. Ce qui arrivera dans l'avenir : sort, destinée.
- B. Événement imprévu et surprenant.
- C. Expédition avec une intention de découverte, de profit etc.
- D. Quête dans la poursuite d'un idéal.
- E. Relation amoureuse de courte durée.

Les différents emplois du mot

- dire la bonne aventure ;
- partir à l'aventure ;
- avoir une aventure ;
- se mettre en aventure ;
- par aventure ;
- d'aventure.

e. Synonymes et antonymes

• Synonymes

Avenir, destin, destinée, sort, événement, accident, affaire, fait, incident, fortune, hasard, péril, amourette, liaison.

• Antonymes

Le mot « aventure » n'a pas d'antonyme. Seul le verbe « aventurer : hasarder, risquer » a pour antonyme : « garder, protéger ».

f. Formation de mots de la même famille (dérivation, composition, suffixation)

PRÉFIXE LATIN	SENS	VERBE LATIN	MOTS FRANÇAIS DÉRIVÉS
ad-	vers > rapprochement, but	advenire	advenir
cum-, con-	avec > accompagnement	convenire	convenir, convention
ex-, e-	hors de > origine	evenire	événement, éventuel, éventualité
in-	dans > situation, direction	invenire	Inventer, invention, inventif, inventorier
inter-	au milieu de, à l'intérieur de	intervenire	Intervenir, intervention
prae-	avant, devant	praevenire	prévenir, prévention
sub-	en-dessous	subvenire	subvenir, subvention, subventionner

g. Quelle signification donnez-vous au terme « aventure » dans les extraits suivants ?

- Jean de La Fontaine, *Fables*, « L'Aigle et le Hibou »
« Notre aigle aperçut, d'aventure,
Dans les coins d'une roche dure,
Ou dans les trous d'une mesure,
(Je ne sais pas lequel des deux),
De petits monstres fort hideux. »
- Jean de La Fontaine, *Fables*, « Le Loup et l'Agneau »
« Un agneau se désaltérait
Dans le courant d'une onde pure.
Un loup survient à jeun, qui cherchait aventure
Et que la faim en ces lieux attirait. »

Notre aigle aperçut, d'aventure :

Par hasard, de manière imprévue

Un loup survient à jeun, qui
cherchait aventure :

Action ou expédition qui permette
le profit

- Chrétien de Troyes, *Yvain ou le chevalier au lion*
« C'est dans une rude aventure que messire Gauvain s'est engagé en partant à sa recherche. »
- Alexandre Dumas, *Les Trois Mousquetaires*
« D'Artagnan avait plus d'une fois raconté à ses amis son aventure avec l'inconnu, ainsi que l'apparition de la belle voyageuse à laquelle cet homme avait paru confier une si importante missive. »
- Molière, *Le Malade imaginaire*
« Dis-moi un peu, ne trouves-tu pas, comme moi, quelque chose du Ciel, quelque effet du destin, dans l'aventure inopinée de notre connaissance ? »
- Molière, *Le Mariage forcé*
« Jamais homme ne fut plus embarrassé que je suis. Ah ! Voici des Égyptiennes ; il faut que je me fasse dire par elles ma bonne aventure. »
- Michel Tournier, *Vendredi ou la vie sauvage*
« L'Indien, qui serrait autour de ses reins un vieux pantalon de marin que Robinson lui avait fait enfiler, était abattu, sans ressort, comme abasourdi par son horrible aventure ... »